

- Pair (online)** **Appariement (en ligne)**
- Pair (online)** **Koppelen (online)**

Please use the online pairing method when you are using UGE600 to configure your system. Follow the on-screen instructions to complete the setup.

Bitte verwenden Sie die online Pairing Methode wenn Sie das UGE600 verwenden um Ihr System zu konfigurieren. Befolgen Sie die Anweisung auf dem Bildschirm um den Prozess abzuschließen.

Veuillez utiliser la méthode d'appariement en ligne lorsque vous utilisez UGE600 pour configurer votre système. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

Gebruik de online koppelingsmethode wanneer u UGE600 gebruikt om uw systeem te configureren. Volg de instructies op het scherm om de configuratie uit te voeren.

1 SALUS Smart Home

2 Main Street

3 Home, Equipment, Settings, Help

4 Profile, Change Password, Setup Equipment, Data Collection

5 Scan for equipment, Welcome! Let's connect your equipment

6 Let's connect your equipment, Check the box next to each piece of equipment you'd like to connect now. Click "Connect equipment".

7 Success! Equipment below is now connected to your gateway. Please name your equipment.

8 Let's set up your equipment, Click the piece of equipment you'd like to begin with.

9 Setup for your iT600 HTR Thermostat, Please select the correct Wiring Centre from the list below.

10 Setup for your iT600 HTR Thermostat, Please select the correct Wiring Centre from the list below.

11 Setup for your iT600 HTR Thermostat, Please select below for Wiring center (1)

12 Please select below for Wiring center (1)

13 Reporting new devices information to cloud database, this process will take few minutes. Please remain on this page and to patient, thanks!

14 Would you like a default schedule? No, Yes

15 Hour Format, 24:00, 12:00

16 Pin, Would you like to pin this piece of equipment to your dashboard? A pin sticks your most important items to the dashboard for fast, easy access.

17 Let's set up your equipment, Click the piece of equipment you'd like to begin with.

18 Optional: press the magnifying glass symbol. You can identify your device and rename it.

19 Optional: Klicken sie auf die Lupe, hierdurch können Sie das Gerät identifizieren und dann neu benennen.

20 Facultatif : appuyez sur le symbole loupe. Vous pouvez identifier votre appareil et lui donner un nouveau nom.

21 Optioneel: druk om het vergrootglas symbool. U kunt uw apparaat identificeren en een andere naam geven.

22 Setup for your iT600 HTR Thermostat, Please select the correct Wiring Centre from the list below.

23 Setup for your iT600 HTR Thermostat, Please select below for Wiring center (1)

24 Would you like a default schedule? No, Yes

25 Hour Format, 24:00, 12:00

26 Pin, Would you like to pin this piece of equipment to your dashboard? A pin sticks your most important items to the dashboard for fast, easy access.

27 Let's set up your equipment, Click the piece of equipment you'd like to begin with.

10 Setup for your iT600 HTR Thermostat, Please select the correct Wiring Centre from the list below.

11 Setup for your iT600 HTR Thermostat, Please select below for Wiring center (1)

12 Please select below for Wiring center (1)

13 Reporting new devices information to cloud database, this process will take few minutes. Please remain on this page and to patient, thanks!

14 Would you like a default schedule? No, Yes

15 Hour Format, 24:00, 12:00

16 Pin, Would you like to pin this piece of equipment to your dashboard? A pin sticks your most important items to the dashboard for fast, easy access.

17 Let's set up your equipment, Click the piece of equipment you'd like to begin with.

22 Dial Function, Regler Funktion, Dial can change setpoint: No, Yes

23 Fonction du cadran, Keuze Functie, Le cadran règle la température de consigne: Non - cadran désactivé, Oui - le cadran neutralise la température de consigne de l'appli

24 In order to access the dial function menu, press the settings symbol > advanced settings > next.

25 Om in het keuzemenu te komen, maak de keuze > gevanceerde instellingen > volgende.

26 Toets kan de instelling veranderen: Nee - toets vengredeld (alleen bediening via de app) Ja - toets kan de app instelling wijzigen

- Pair (offline)** **Appariement (hors ligne)**
- Pair (offline)** **Koppelen (offline)**

The offline pairing method should be used by non-internet users only.

Die offline Methode sollte nur dann verwendet werden wenn kein Internet zur V Verfügung steht.

La méthode d'appariement hors ligne doit uniquement être utilisée si vous n'avez pas d'accès à internet.

De offline koppelingsmethode mag alleen door niet-internetgebruikers worden gehanteerd.

Use the pre-set dial position for pairing 1 wiring Centre, 0 Groups and 1 Zone. For more Wiring Centres, Groups or Zones please move the dial in the desired position. Note: The number of times the LED flashes green will correspond with the number of the Wiring Centre, of the Groups or of the Zones selected.

Verwenden sie die voreingestellte Position um 1 Klemmleiste, 0 Gruppen und 1 Zone(Raum) zu verbinden. Für weitere Klemmleisten, Gruppen oder Zonen (Räume) drehen Sie das Rad auf die gewünschte Position. Hinweis: Die Häufigkeit des grünen Blinkens der LED korrespondiert mit der Nummer der Klemmleiste, der Gruppen oder der Zonen (Räume) die ausgewählt wurden.

Utiliser la position prédéfinie sur le cadran pour apparier 1 Centre de câblage, 0 Groupe et 1 Zone. Pour plus de Centres de câblage, de Groupes ou de Zones veuillez mettre le cadran dans la position désirée. Remarque : le nombre de clignotements verts de la DEL correspond au nombre du Centre de câblage, des Groupes ou des Zones sélectionné.

Gebruik de vooraf ingestelde knoppositie voor de koppeling van 1 Wiring Center, 0 groepen en 1 zone. Draai de knop in de gewenste positie voor meer Wiring Centers, groepen of zones. Opmerking: het aantal keer dat de led groen knippert komt overeen met het aantal geselecteerde Wiring Centers, groepen of zones.

Install the wiring centre according to the instructions attached to the product.

Installieren Sie die Klemmleiste gemäß der beigefügten Anleitung im Produkt.

Installer le centre de câblage suivant les instructions attachées au produit.

Installeer de Kabeldoos volgens de handleiding dat bij de doos is meegeleverd.

Open the ZigBee network

Öffnen Sie das Zigbee Netzwerk

Ouvrir le réseau ZigBee

Open het ZigBee netwerk

Press the SYNC button until flashing red.

Halten Sie die Sync Taste gedrückt bis die LED rot blinkt.

Appuyer sur le bouton SYNC jusqu'à ce qu'il clignote en rouge.

Druk op de SYNC-knop tot het rood knippert.

HTR-RF(20) has joined the network once the LED is solid red.

Sobald die LED dauerhaft rot leuchtet ist der HTR-RF(20) dem Netzwerk beigetreten.

HTR-RF(20) a rejoint le réseau une fois que la DEL est entièrement rouge.

HTR-RF(20) is op het netwerk aangesloten zodra de led rood brandt.

6 Select the Wiring Centre number (up to 9 centres) 1 WC=position 1; 2 WC=position 2; 9 WC=position 9

7 Wählen Sie die Nummer der Klemmleiste (bis zu 9 Klemmleisten) 1 KL= Position 1; 2 KL=Position 2; 9 KL=Position 9

8 Sélectionner le nombre du Centre de câblage (jusqu'à 9 centres) 1 WC = position 1; 2 WC = position 2; 9 WC = position 9

9 Selecteer het aantal Wiring Centers (tot 9 centres) 1 WC=positie 1; 2 WC's=positie 2; 9 WC's=positie 9

10 Select the Group number No Grouping=position 1; Gr1=position 2; Gr2=position 3

11 Wählen Sie die Nummer der Gruppe keine Gruppe = Position 1; Gr1= Position 2; Gr2= Position 3

12 Sélectionner le nombre de Groupe Aucun Regroupement = position 1; Gr1 = position 2; Gr2 = position 3

13 Selecteer het aantal groepen Geen groepering=positie 1; Gr1=positie 2; Gr2=positie 3

14 Select the Zone number (up to 12 zones) Zone 1=position 1; Zone 2=position 2; Zone 12=position 12

15 Wählen Sie die Nummer der Zone (Raum) bis zu 12 Zonen(Räume) Zone 1 = Position 1; Zone 2 = Position 2; Zone 12 = Position 12

16 Sélectionner le nombre de Zone (jusqu'à 12 zones) Zone 1 = position 1; Zone 2 = position 2; Zone 12 = position 12

17 Selecteer het aantal zones (tot 12 zones) Zone 1=positie 1; Zone 2=positie 2; Zone 12=positie 12

18 Close the ZigBee network

19 Schließen Sie das ZigBee Netzwerk

20 Fermer le réseau ZigBee

21 Sluit het ZigBee netwerk

22 Reset

23 Werksrücksetzung

24 Réinitialiser

25 Reset

26 Close the ZigBee network

27 Fermer le réseau ZigBee

28 Schließen Sie das ZigBee Netzwerk

29 Sluit het ZigBee netwerk

- Identify (online)** **Identifier (en ligne)**
- Identifizieren (online)** **Identificeren (online)**

START

1 Back, HTR-RF (20), 5°, Thermostat Unlocked, Information

2 Back, HTR-RF (20), 5°, Thermostat Unlocked, Information

3 Identify (offline)

4 Identifier (hors ligne)

5 Identifizieren (offline)

6 Identificeren (offline)

7 STOP

8 Identify (online) **Identifier (en ligne)**

9 Identifizieren (online) **Identificeren (online)**

10 Identify (offline) **Identifier (hors ligne)**

11 Identifizieren (offline) **Identificeren (offline)**

12 STOP

13 Identify (online) **Identifier (en ligne)**

14 Identifizieren (online) **Identificeren (online)**

15 Identify (offline) **Identifier (hors ligne)**

16 Identifizieren (offline) **Identificeren (offline)**

17 STOP

18 Identify (online) **Identifier (en ligne)**

19 Identifizieren (online) **Identificeren (online)**

20 Identify (offline) **Identifier (hors ligne)**

21 Identifizieren (offline) **Identificeren (offline)**

22 STOP

23 Identify (online) **Identifier (en ligne)**

24 Identifizieren (online) **Identificeren (online)**